

merkzettel für geflüchtete

memo for refugees: **Dezember** | 2019

Das familiennetz bremen bietet speziell Familien in Bremen Informationen, Beratung und einen Überblick über viele Angebote – auch Geflüchtete und Aktive in der Flüchtlingshilfe. familiennetz-bremen.de > Migration/Geflüchtete

Elterntreff | *Meeting place for parents*

Neue Freundschaften, Austausch, gemeinsame Aktivitäten, Deutschkenntnisse verbessern | *Making friends, exchange, joint activities, improving German language skills*

Di+Do, 8-13 Uhr | *Tue + Thu, 8 to 1 am*

Haus der Familie Vahr/ FQZ Neue Vahr Nord

August-Bebel-Allee 284, 28329 Bremen, T 0421. 69 64 87 00

fqz-bremen.de, hdf-familienzentrum-vahr@afsd.bremen.de

ohne Anmeldung, kostenfrei | *any registration, free of charge*

Kostenfreie Nachhilfe | *Free tutoring*

für Schüler*innen ab der 5. Klasse | *For pupils from the 5th grade onw.*

Samstags, 12-16.30 Uhr | *Saturdays, 12 to 4.30 pm*

Englisch 12-13.30 Uhr, Mathe 13.30-15 Uhr, Deutsch 15-16.30 Uhr |

English, 12-1.30 pm, maths 1.30-3 pm, German 3-4.30 pm

Zentralbibliothek

1. OG, Friedo-Lampe-Raum

Am Wall 207, 28195 Bremen, stabi-hb.de

Information: »Flüchtling für Flüchtling e.V.«, bildung.bremen@gmail.com

++++ **Letzte Ausgabe!** | **Aktuelle Veranstaltungen:**

++++ **Last edition!** | **Current events:**

familiennetz-bremen.de > Migration/Geflüchtete

familiennetz-bremen.de > Fachliches > Fachveranstaltungen

familiennetz bremen

Telefon 0421. 790 89 18
info@familiennetz-bremen.de

Finanziert und unterstützt von:

Die Senatorin für Soziales,
Jugend, Integration und Sport



Freie
Hansestadt
Bremen



Deutsches
Rotes
Kreuz
Kostenlosland Bremen e.V.



memo for refugees

Tag der offenen Tür | Open House

Fr, 06.12.2019, 14-17 Uhr | *Fri, 06.12.2019, 2 to 5 pm*

Refugio Bremen e.V.

Beratungs- und Behandlungszentrum für Flüchtlinge und Folteropfer
Außer der Schleifmühle 53, 28203 Bremen, T 0421. 17 66 770, refugio-bremen.de

Mädchentreff | Girls' Club

Für Mädchen und junge Frauen (15-27 Jahre) mit Fluchterfahrung |

For girls and young women (15-27 years) with flight experience

Raum und Zeit zum Reden, Beratung in Alltagsfragen, Unterstützung bei
Hausaufgaben, Bewerbungen und Anträgen und beim Deutsch lernen |

*Space and time to talk, advice on everyday questions, support with home-
work, applications and learning German*

Montags, 15.30-18 Uhr | *Mondays, 3.30-6 pm*

Jugendhaus Buchte

Buchtstraße 14/15, 28195 Bremen

Info: Fluchtraum Bremen, T 0421. 835 61 53, info@fluchtraum-bremen.de

Familienzusammenführung | Family reunification

Hilfe bei der Antragstellung von Visa oder von Vorabzustimmungen |

Assistance in applying for visas or prior consents

Mo, 06.12.2019, 18-19 Uhr

Gemeindezentrum St. Pauli

Großen Krankenstraße 11, 28199 Bremen

Veranstalter | *Organizer:* Help a Refugee e.V.

help-refugee.de, familie@help-refugee.de

Elterncafé | Parents' Café

freitags, 15.30-17.30 Uhr | *Fridays 3.30 to 5.30 pm*

OTe-Zentrum/Café Gabriely

Vermittlung von Kenntnissen des Schulsystems, Ausbildung, Arbeit und
Beruf, Kinderbetreuung, Vereinbarkeit von Familie und Beruf |

*Teaching of knowledge of the school system, education, work and occupation,
child care, compatibility of family and occupation*

ohne Anmeldung, kostenfrei, mit Kinderbetreuung |

any registration, free of charge, with childcare

... und noch viel mehr unter: familiennetz-bremen.de